

Ergebnis der bilateralen Verhandlungen zwischen den Delegationen der Schweiz und Israels im Rahmen der Multilateralen Handelsverhandlungen

Von der Bundesversammlung genehmigt am 19. März 1980¹
In Kraft getreten für die Schweiz am 1. Januar 1980

Als Teil der Verhandlungen der «Tokio-Runde» und mit dem Ziel der Ausweitung und immer weitergehenden Liberalisierung des Welthandels sind Israel und die Schweiz betreffend der Fragen, die sie auf bilateraler Ebene interessieren, wie folgt übereingekommen:

1. Im Zollbereich gewähren sich die beiden Länder gegenseitig Konzessionen durch Reduktion und/oder Bindung der Zölle auf den im Anhang genannten Produkten.
2. Die Schweiz erinnert an ihre Offerten betreffend tropische Produkte, welche am 1. Januar 1977 in Kraft gesetzt wurden sowie an ihre globale Zollofferte betreffend Industrieprodukte (Kapitel 25–99).
3. Israel erinnert an seine im Oktober 1977 eingeführten Liberalisierungsmassnahmen.
4. Die Schweiz und Israel bestätigen ihre Bereitschaft zu fortgesetzten Anstrengungen, um die Bedingungen für den gegenseitigen Handel im Interesse beider Länder zu verbessern, unter Anwendung des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens² und der Instrumente, die in der Tokio-Runde ausgehandelt und von beiden Parteien unterzeichnet wurden.
5. Die Schweiz anerkennt die gegenwärtigen speziellen Handels- und wirtschaftlichen Entwicklungs-Bedürfnisse Israels als Entwicklungsland. Die Schweiz stellt mit Befriedigung fest, dass sich Israel bemüht hat, sein Importregime in den MTN zu liberalisieren, und dass es diese Bemühungen unter Berücksichtigung seiner wirtschaftlichen und Entwicklungs-Bedürfnisse mit dem Ziel fortsetzen wird, sich voll am internationalen Handelssystem, d. h. an den Rechten und Pflichten des Allgemeinen Abkommens sowie den Resultaten der Tokio-Runde, zu beteiligen.
6. Die Schweiz und Israel werden in ihren weiteren Bemühungen um die Liberalisierung ihrer Einfuhrsysteme die einander angezeigten Interessen berücksichtigen.

AS 1985 939, BBI 1980 I 877

¹ Art. 1 Abs. 1 Bst. c des BB vom 19. März 1980 (AS 1980 1558)

² SR 0.632.21

7. Die obigen Abmachungen werden die Anwendung von Ergebnissen der MTN zugunsten der Entwicklungsländer gegenüber Israel nicht präjudizieren.

Diese Abmachungen werden Teil der MTN-Vereinbarungen bilden und den nationalen Genehmigungsverfahren unterliegen.

Geschehen in Bern, den 29. März 1979.

Delegationschef der Schweiz

Arthur Dunkel
Delegierter des Bundesrates
für Handelsverträge

Delegationschef Israels

Dr. Jakob Cohen
Vize-Generaldirektor für Aussenhandel,
Industrie und Handelsministerium

Anhang 1

1. Liste der Zollsenkungen der Schweiz

(Kapitel 1–24)*

		Ausgangs-Zollsatz Fr./100 kg	Offerte Fr./100 kg
0303.22	Crevetten	0 Bindung: 20.–	0 Bindung: 18.–
0603.10	Nelken	25.– (Bindung: 100.–)	0-APS**
0603.12	Rosen	12.50 (Bindung: 150.–)	0-APS**
ex 0701.52	Peperoni	10.– (Bindung: 16.–)	0-APS für Einfuhren vom 1. November bis 31. März**
0802.20	Zitronen	4.– g	0-APS**
0805.10	Mandeln	12.– g	0 g
0808.10	Erdbeeren	3.– g	0-APS für Einfuhren vom 1. November bis 31. März**
0809.10	Melonen	10.– g	7.50 APS**
1704.32	Zuckerwaren mit Früchten	53.– + bT	0 + bT APS**
1806.30	Schokolade	50.– g	40.– APS**
2105.10	Suppen und Brühen	50.– g	20.– APS**

* Betreffend Kapitel 25–99 siehe die globalen Konzessionen der Schweiz.

g gebunden

bT beweglicher Teilbetrag

** in Anwendung seit 1. Januar 1977 als Resultat der Verhandlungen über tropische Produkte

Konsolidierte Liste der Konzessionen Israels

Liste A

Produkt	Beschreibung	Zollsatz		Offerte gebunden 1. 7. 87
		gebunden	1. 7. 75	
ex 3819.9990	Chemikalien, andere	–	50	25
4807.9900	Imprägniertes Papier, anderes	–	45	20
4801.3090	Kraftpapier	12	–	6
7602.9990	Aluminiumstäbe, -winkel usw.	30	–	10.5
7603.9990	Geschmiedete, geschweisste Platten, n. a. g.	–	–	10.5
8410.4049	Zentrifugalpumpen, n. a. g.	25	–	12.5
8412	Klimaanlagen	40	–	16
ex 8415.9900	Eisschränke und Zubehör	–	–	11
8423.9900	Maschinen für Erdarbeiten	25	–	10.5
8455.2000	Teile und Zubehör zu Maschinen	–	–	10.5
8459.9990	Mechanische Geräte	–	–	10.5
8501.9990	Elektrotechnische Waren, n. a. g.	–	22.5	10.5
8515.1000	Radio-Sende- und Empfangs- geräte	30	–	18

Konsolidierte Liste der Konzessionen Israels

Liste B

Produkt	Beschreibung	Zollsatz		Offerte gebunden 1. 7. 87
		gebunden	1. 1. 75	
3702.9990	Filme in Rollen	–	20	10
7340.1090	Waren aus Eisenblech	–	17.5	14
8205.9900	Andere Werkzeuge	–	25	14
8418.9919	Filtrier- und Reinigungsmaschinen	–	30	24
8453.9900	Statistikmaschinen	5	–	4
8504.2010	Elektrische Akkumulatoren	–	27.5	20
8504.3019	Behälter dazu	–	22.5	20
8515.9900	Radio-Geräte, n. a. g	–	40	30
8521.9900	Photozellen, Transistoren	–	frei	frei geb.
9028.9990	Elektrische Instrumente	20	–	20

Kondolierte Liste der Konzessionen Israels

Liste C

Liberalisierung

Produkt	Bezeichnung
4102	(Rinds)leder
4103	(Schafs)leder
4105	Andere Leder
2935.9900	Heterozyklische Verbindungen
3819.9910	Reagenzien
3901.2500	Zubereiteter Klebstoff
8204	Schraubstöcke und -zwingen